

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Réfection tablier quai de Matane	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE519-141253/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE519-14-1253	<b>Date</b> 2013-11-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-008-15664	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-3-36160 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-14</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rochette, Jean	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2834 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Title : CATHODIC PROTECTION AT THE MATANE COMMERCIAL WHARF

Included in the present amendment :

1. Questions and answers 4 to 6
  2. Solicitation closing date extension
- 

QUESTIONS AND ANSWERS :

**Question 4 :** Peut-on avoir le dernier rapport d'inspection sous-marine ?

**Answer 4 :** Il n'y a pas de rapport d'inspection spécifique à la protection cathodique de disponible.

**Question 5 :** Sur les plans, il faut les retirer les anodes existante et leur câbles hors de l'eau. Doit-on les retirer l'anode avec son câble en une seule pièce (à partir du puits de tirage) ?

**Answer 5 :** Voir devis; avant de retirer les anodes, il faut tout d'abord les inspecter. On peut couper le fil près du pieux, et enlever l'anode séparément. Par ailleurs, les puits de tirages serviront pour la protection cathodique future. Ils ne sont pas reliés au système actuel.

**Question 6 :** Sur les plans, feuille PC7, détail type 30/10/7 (conduite électrique entre les pieux d'acier), il faut installer des fer plats 100 x 6 entre les pieux. Sur quel feuillet retrouve-t-on le schéma des endroits où il faut les installer ?

**Answer 6 :** Voir plan page 10. La hauteur du fer plat sera en moyenne 1m supérieur à celle du fond marin.

---

SOLICITATION CLOSING DATE EXTENTION

1. Solicitation closing date is postponed from November 12th 2013 to November 14th 2013.
- 

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.